



ACHIZIȚII PUBLICE

Apr. 47
09.07.2013.



CONTRACT nr. 758/13

de achiziționare a serviciilor de scanare a documentelor și amplasarea lor într-un sistem informațional de management al documentelor scanate

Cod CPV: 79999100-4

20 mai 2013

mun. Chișinău

(Localitatea)

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p>APROSERVICE-X SRL, (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin Acrisinii Tudor, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>statutului</u>, (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <u>Vînzător /prestator</u> <u>MD 0005646 din 12.11.1997.</u> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>	<p>MINISTERUL EDUCAȚIEI AL REPUBLICII MOLDOVA, (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>Maia SANDU, Ministru,</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>Statutului</u>, denumit(a) în continuare <u>Cumpărător</u> <u>/beneficiar,</u> pe de altă parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea serviciilor de scanare a documentelor și amplasarea lor într-un sistem informațional de management al documentelor scanate, denumite în continuare (Servicii), conform Licităției publice nr. 758/13 din 14 mai 2013,
(procedura de achiziție)

în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din 18 mai 2013.



2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Formularul Contractului;
- b) Specificația tehnică și preț;
- c) Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;
- d) Formularul ofertei;

3. Presentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vînzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vînzător/prestator.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.



2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau a Serviciilor se efectuează de către Vânzător/prestator în termenele prevăzute de graficul de livrare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:

a) *Originalele facturilor fiscale;*

Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului/beneficiarului cel târziu la momentul livrării bunurilor/și sau serviciilor la destinația finală. Livrarea bunurilor și/ sau serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

2.3. Data livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător/ beneficiar.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **1380000,00 lei MD (un milion trei sute optzeci mii lei, 00 bani).**

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărătorul/beneficiarul/beneficiar vor fi: prin transfer, timp de 15 zile din momentul primirii facturii fiscale.

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului/prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vânzător/prestator și recepționate de către Cumpărător/ beneficiar dacă:

a) cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și/sau a serviciilor, graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul/prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului/beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor



11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vînzător/prestator, Cumpărător/beneficiar și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la 31 decembrie 2013.


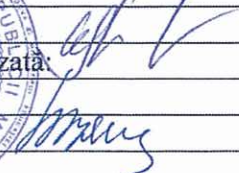


11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 20 mai 2013.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:

Vînzătorul/Prestatorul	Cumpărătorul/ Beneficiarul
FPC Aproservice-X SRL	Ministerul Educației
Adresa poștală: MD-2004, or. Chisinau, bd. Stefan cel Mare si Sfint 202	Adresa poștală: MD-2033, str. Piața Marii Adunări Naționale, 1
Telefon: 022210490	Telefon: 022232727
Cont de decontare: 2224710SV42001057100	Ministerul Finanțelor, Trezoreria Centrală
Banca: BC'MOBIASBANCA-GROUPE SOCIETE GENERALE'S.A	Cod: TREZMD2X
Adresa poștală a băncii: or Chisinau, bd. Stefan cel Mare si Sfint 196	CB: 226301
Cod: MOBBMD22	CF: 1006601000082
Cod fiscal: 1002600054286	CT: 210106032200129

Semnăturile părților

Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
L.Ș. 	L.Ș. 
	
Contabil	Contabil
Inregistrat: nr	Inregistrat: nr
Trezoreria	Trezoreria
Data:	Data:

1597

2 02.05.2013

Mr. de înregistrare _____

Contrat _____

10

MINISTERUL FINANTELOR - MINISTERUL FINANTELOR

026 113.45



APROB
 Director General al
 PPC "Aproservice-X" SRL



T.Acristinii

APROB
 Ministrul Educatiei al RM

M. Sandu

ACT
 din 28.06.2013

de primire-predare a serviciilor de scanare a documentelor si plasarea lor intr-un sistem
 informational de management al documentelor scanate conform contractul nr 758/13 din 20.05.2013

Co- dul CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de măsură	Canti- tatea teste	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Locul destina ției finale (confor m IPO	Terme nul de livrare /presta re
1	2	6	7	10	11	12	13	14	15
1	Scanarea testelor de la examenul de bacalaureat în format alb negru A3; recunoașterea documentelor scanate în baza codurilor de bare de pe test și crearea metadatelor; salvarea documentelor scanate și a metadatelor create pe serverele Executorului, utilizând aplicații specializate oferite de către Executor;	teste a câte 5 pagini	105479	2,23	2,68	235 569,77	282 683,72	Chișinău	04-22 iunie 2013
2	Scanarea testelor de la examenul de bacalaureat în format color A3; recunoașterea documentelor scanate în baza codurilor de bare de pe test și crearea metadatelor; salvarea documentelor scanate și a metadatelor create pe serverele Executorului, utilizând aplicații specializate oferite de către Executor;	teste a câte 5 pagini	106910	3,33	4,00	356 366,66	427 640,00	Chișinău	06-24 iunie 2013
3	Stocarea testelor scanate și a metadatelor aferente într-un sistem informațional de management al documentelor scanate, oferit de către Executor, efectuând legătura între baza de date cu documentele scanate și altă baza de date în baza unui identificator comun, migrarea sistemului informațional și a datelor pe serverele Cumpărătorului (Beneficiarului);	fișiere PDF/A	212389	1,50	1,80	318 583,50	382 300,20	Chișinău	04-24 iunie 2013



4	Aplicație web, elaborată de Executor, care oferă acces de vizualizare a lucrărilor scanate pentru elevi și reprezentanții Cumpărătorului (Beneficiarului).	buc	1	79 166,67	95 000,00	79 166,67	95 000,00	Chișinău	15 iunie 2013
						989 686,60	1 187 623,92		
	Total								

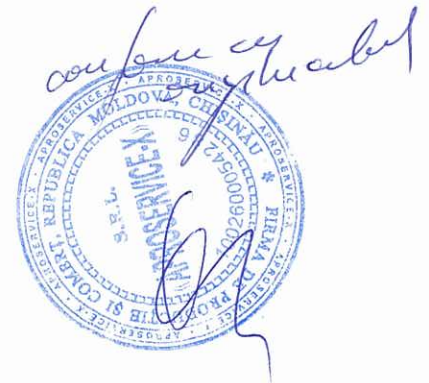
Din partea
FPC "Aproservice-X" SRL

Inginer principal

Gh.Bulicanu

Din partea
Ministerului Educației al RM

Laril Mocanu



APROB
Director General al
FPC "Aproservice-X" SRL

T.Acristinii



APROB

Ministrul Educatiei al RM

M. Sandu

ACT
din 31.07.2013

de primire-predare a serviciilor de scanare a documentelor si plasarea lor intr-un sistem informational de management al documentelor scanate conform contractul nr 758/13 din 20.05.2013

Co- dul CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de măsură	Canti- tatea teste	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Locul destina ției finale (confor m IPO	Terme nul de livrare /presta re
1	2	6	7	10	11	12	13	14	15
1	Scanarea testelor de la examenul de bacalaureat în format alb negru A3; recunoașterea documentelor scanate în baza codurilor de bare de pe test și crearea metadatelor; salvarea documentelor scanate și a metadatelor create pe serverele Executorului, utilizând aplicații specializate oferite de către Executor;	teste a câte 5 pagini	10143	2,23	2,68	22 652.70	27 183.24	Chișinău	08-17 iulie 2013
2	Scanarea testelor de la examenul de bacalaureat în format color A3; recunoașterea documentelor scanate în baza codurilor de bare de pe test și crearea metadatelor; salvarea documentelor scanate și a metadatelor create pe serverele Executorului, utilizând aplicații specializate oferite de către Executor;	teste a câte 5 pagini	9880	3,33	4,00	32 933.33	39 520.00	Chișinău	08-17 iulie 2013
3	Stocarea testelor scanate și a metadatelor aferente într-un sistem informațional de management al documentelor scanate, oferit de către Executor, efectuând legătura între baza de date cu documentele scanate și a.t.ă baza de date în baza unui identificator comun, migrarea sistemului informațional și a datelor pe serverele Cumpărătorului (Beneficiarului);	fișiere PDF/A	20023	1,50	1,80	30 034.50	36 041.4	Chișinău	08-17 iulie 2013



							85 620,53	102 744,64			
Total											

**Din partea
FPC "Aproservice-X" SRL**

Inginer principal

Gh. Bulicanu



**Din partea
Ministerului Educatiei al RM**

Lucretia N. Popescu

[Signature]

Anastol Topalov

[Signature]

